

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 28 (1910)
Heft: 328

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

A. händen gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Handelsregister und Handelsamtsblatt. — Bevölkerung der Vereinigten Staaten. — Les récoltes de vins en France.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die Gutscheine der Ersparnisanstalt der Toggenburgerbank Filiale Rorschach:

- a. Nr. 3319 von Fr. 2000, lautend auf den Namen der Frau Wwe. Maria Magdalena Lehner, in Goldach, d. d. Rorschach, den 30. November 1897;
- b. Nr. 2922 von Fr. 2000, lautend zugunsten von Franz Joseph Lehner, in Goldach, d. d. Rorschach, den 4. November 1896, werden vermisst.

Laut Beschluss des Bezirksgerichtes Rorschach vom 12. Dezember 1910 wird anmit der unbekannt Inhaber dieser Gutscheine im Sinne von Art. 850 und ff. des Obligationenrechtes aufgefordert, dieselben binnen der Frist von drei Jahren, a dato der Publikation, dem tit. Bezirksgerichts-präsidentium Rorschach vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 149^a)

Rorschach, den 13. Dezember 1910.

Die Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

Das Amtsgericht von Solothurn-Lebern hat in seiner Sitzung vom 22. Dezember 1910 als kraftlos erklärt: Eigenwechsel über Fr. 5175, ausgestellt am 7. April 1910 von Schneider-Rüedi, Müller in Bätterkinden, an die Ordre der Gebrüder Löwenberg, in Zürich, zahlbar am 25. Juni 1910 bei der Solothurner Handelsbank, in Solothurn. (W 161)

Solothurn, den 22. Dezember 1910.

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
Oskar Weingart.

Sous la date du 29 décembre 1910, le président du tribunal du district de Moutier, en application des art. 13, 97 et 102 de la loi fédérale sur le contrat d'assurance et 849 et s. C. O., a prononcé l'annulation de la police d'assurance sur la vie, contractée par Alcide Biedermann, ci-devant facteur, à Tavannes, auprès de la caisse de prévoyance suisse d'assurances sur la vie «Patria», succursale de Berne, le 1^{er} août 1884, n° A B 1360, ce qui par les présentes est rendu public. (W 160^a)

Moutier, le 29 décembre 1910.

Le greffier du tribunal: F. Degoumois, notaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1910. 28. Dezember. Die Firma Ernst Mäder in Lyss, Hotel und Wirtschaftsbetrieb, in Lyss (S. H. A. B. Nr. 316 vom 22. Dezember 1909), ist wegen Uebersiedelung des Firmainhabers nach Busswil erloschen und wird gestrichen.

Bureau Aarwangen

27. Dezember. Der Verein unter dem Namen Musikgesellschaft Obersteckholz, mit Sitz in Obersteckholz (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1908, pag. 430) hat in seiner Hauptversammlung vom 26. Februar 1910 seinen Vorstand neu bestellt wie folgt: Als Präsident an Stelle des Fritz Zaugg: Walter Flückiger, von Auswil, Landwirt in Obersteckholz; als Vizepräsident an Stelle des Fritz Lanz: Arnold Schneider, Schubmacher, von und in Obersteckholz; als Kassier an Stelle des Gottfried Lanz: Johann Hertz, Maler, von und in Obersteckholz, und als Sekretär an Stelle des Arnold Schneider: Hans Küffer, Landwirt, von und in Obersteckholz. Präsident oder Vizepräsident führen wie bisher Kollektivunterschrift je zu zweien mit dem Kassier oder Sekretär.

27. Dezember. Inhaber der Firma A. Zimmermann in Bleienbach ist Albert Zimmermann, von und in Bleienbach. Natur des Geschäftes: Handlung.

28. Dezember. Die Firma Ad. Zumstein, Käser, Käse- und Butterfabrikation, mit Sitz in Bützberg (S. H. A. B. Nr. 385 vom 28. September 1905, pag. 1537), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

29. Dezember. Die Firma G. Rufener, Fabrikation und Handel von Tuchwaren, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 160 vom 21. Juni 1910, pag. 1121, und dortige Verweisungen), erteilt Einzelprokura an Fritz von Gunten, von Sigriswil, in Langenthal.

29. Dezember. Inhaber der Firma Jolt. Müller in Rohrbach ist Johann Müller, von und in Rohrbach. Natur des Geschäftes: Maurerei und Baumaterialienhandlung. Geschäftslokal: Rohrbach.

29. Dezember. Inhaber der Firma Jak. Leuenberger in Rohrbach ist Jakob Leuenberger, von Dürrenroth, wohnhaft in Rohrbach. Natur des Geschäftes: Mülerei, Mehl- und Fruchthandlung. Geschäftslokal: Mühle Rohrbach.

Bureau Bern

28. Dezember. Der im Handelsregister von Bern eingetragene Verein Bernischer Orchesterverein mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1908, Nr. 317, pag. 2175, und dortige Verweisungen) hat neu gewählt: Als Präsidenten: Charles Bornand, von Ste-Croix, in Bern; als Vizepräsidenten: Max Lauterburg-Djedel, von und in Bern; als Kassier: Paul Adrian, von Olten, in Bern; als Sekretär: Dr. Karl Forster, von Erlach, in Bern. Der Verein zeigt sein Domizil beim jeweiligen Präsidenten, Schwabengasse Nr. 11.

28. Dezember. Die Firma A. Kaeser-Müniger, Tapetenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 186 vom 6. Juni 1899, pag. 751), wird infolge Konkurses amtlich gestrichen.

28. Dezember. Fritz Streun, von Zweisimmen, und Jakob Lanz, von Dürrenroth, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma Streun & Lanz in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1910 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Wagenbaugeschäft, Schützenmattstrasse 12, Bern.

28. Dezember. Berner Handelsbank (Banque Commerciale de Berne) mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 107 vom 22. April 1910, pag. 734, und dortige Verweisungen). Die an Max Padel erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

28. Dezember. Die Firma Jak. Messerli, Bauunternehmer, in Bern (S. H. A. B. Nr. 222 vom 5. November 1907, pag. 1553), ist infolge Wegzuges des Firmainhabers erloschen.

Bureau Biel

28. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Wyss & Cie., Goldschalenfabrikationsgeschäft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 24. März 1903), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Wyss & Cie.» in Biel. Die Auflösung ist bereits auf 1. Januar 1910 eingetreten.

Adolf Wyss, Arzt, von und in Hessigkofen, Alfred Bourquin, allié Wyss, von Sonvilier, in Biel, Fräulein Emma Wyss, Eduard Wyss, Fräulein Mathilde Wyss, diese drei von Hessigkofen, in Biel, und Hermann Wyss, Arzt, von Hessigkofen, in Messen, haben unter der Firma Wyss & Cie. eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1910 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der nun erloschenen Kommanditgesellschaft «Wyss & Cie.». Sitz der Gesellschaft ist Biel. Geschäftsdomizil: Schüsspromenade Nr. 21. Natur des Geschäftes: Goldschalenfabrikation. Zur Vertretung der Gesellschaft sind allein befugt: Eduard Wyss und Alfred Bourquin. Die Firma erteilt Prokura an Hugo Wyss, von Hessigkofen, in Biel.

28. Dezember. Die Firma N. Schmoll, Uhrenfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 97 vom 6. April 1897), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «N. Schmoll & fils» in Biel.

28. Dezember. Nephthalie Schmoll und dessen Sohn David Schmoll, beide von Genf und wohnhaft in Biel, haben unter der Firma N. Schmoll & fils in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1911 beginnt. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation und Uhrenhandel. Geschäftslokal: Jurastrasse 33. Uebernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «N. Schmoll». Die Firma erteilt Prokura an Theodor Dreyfus, von Charquemont (Doubs), wohnhaft in Biel.

Bureau Büren

29. Dezember. Unter dem Namen Rabatt-Spar-Verein Büren a. A. hat sich mit Sitz in Büren eine Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter gebildet. Die Statuten datieren vom 9. Dezember 1910. Der Zweck dieser Genossenschaft ist: a. Die kaufende Bevölkerung zur Barzahlung anzuregen und den Sparsinn zu wecken und zu fördern, indem Kaufleute und Gewerbetreibende sich zusammenschliessen, welche ihrer gegen Barzahlung kaufenden Kundschaft einen Rabatt in Form von Rabattsparmarken gewähren wollen. Letztere sind in Originalbücher der Genossenschaft einzukleben, die gefüllt in bar zur Einlösung gelangen; b. dadurch zur Förderung der Interessen des Kleinhandels eine Entwicklung des Barverkehrs und gesunde Preisbildung herbeizuführen, den Konkurrenzkampf zu mildern und unlauteren Geschäftsgebräuchen, sowie Verkäufen zu Schleuderpreisen entgegenzutreten. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Kaufmann oder Gewerbetreibende in Büren a. A. werden, sofern derselbe gut beleumdet und seine Geschäftsführung nicht als unreell bekannt ist. Die Anmeldung erfolgt schriftlich beim Vorstand. Dadurch verpflichtet sich der Angemeldete, nur Rabattsparmarken des Vereins auszugeben, sowie für jede Verkaufsstelle ein Eintrittsgeld, dessen Höhe vom Vorstand bestimmt wird, zu bezahlen. Dem Vorstände liegt die Entscheidung hinsichtlich der Aufnahme des Angemeldeten oh. Der Vorstand kann die Bestimmung und Erhebung eines Jahresbeitrages beschliessen, derselbe ist binnen 1 Monat nach der Beschlussfassung, fernerhin nach Beginn des neuen Geschäftsjahres zu entrichten. Wird der Beitrag nach erfolgter Mahnung binnen 14 Tagen nicht bezahlt, so hat der Vorstand das Recht, den Ausschluss des säumigen Mitgliedes zu verhängen. Die Mitgliedschaft endigt: a. Für sämtliche Mitglieder: 1) Durch Todesfall; 2) durch Konkurs; 3) durch Aufgabe des Geschäftes; 4) durch dreimonatliche Kündigung auf Ende eines Geschäftsjahres beim Vorstand. In besonderen Fällen kann der Vorstand den Austritt jederzeit gestatten oder die Kündigungsfrist abkürzen; 5) durch Ausschluss durch den Vorstand bei Verletzung der Genossenschaftspflichten. b. Für Handelsgesellschaften als Mitglieder besonders: 1) Durch Konkurseröffnung auch über einen

Teilhaber; 2) durch Veränderung im Teilhaberverband, falls der Vorstand dieselbe den Verbandsinteressen nachteilig macht; 3) im Fall ein Teilhaber eine Handlung begeht, welche den Ausschluss bedingt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Organe der Genossenschaft sind: a. Die Mitgliederversammlung, und b. der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand, der letztere konstituiert sich selbst und vertritt die Genossenschaft gegenüber Dritten. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens desselben führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem andern Mitgliede des Vorstandes. Derselbe besteht aus: Präsident: Friedrich Weibel, von Rapperswil, Negotiant; Vizepräsident: Alfred Schläfli, von Deisswil, Handelsmann; Sekretär: Albert Sieber, von Reichenbach, Handelsmann; Kassier: Rudolf Marti-Meyer, von Rüeggisberg, Negotiant; Beisitzer: Friedrich Häberli, von Münchenbuchsee, Handelsmann; alle wohnhaft in Büren a. A.

Bureau de Delémont

28 décembre. La société anonyme **Parqueterie et Scierie de Bassecourt**, à Bassecourt (F. o. s. du c. du 8 novembre 1904, n° 422), a, dans son assemblée générale du 26 septembre 1910, révisé ses statuts et apporté par là, diverses modifications aux statuts élaborés le 4 février 1904. La raison sociale sera intitulée **Parqueterie et Menuiserie mécanique de Bassecourt**. Le capital social reste fixé à fr. 180,000, divisé en 360 actions, au porteur, de fr. 500 chacune, entièrement souscrites, soit cent mille francs en actions nouvelles et quatre-vingt mille francs, valeur des anciennes actions privilégiées. Toutes ces actions sont sur le même pied. Les anciennes actions ordinaires de trois cents francs sont transformées en bons de jouissance de même valeur, lesquels seront portés dans les livres pour mémoire et en cas de liquidation de la société ces tiers participent, s'il y a lieu, à l'actif social, après le paiement des dettes et le remboursement des actions. Les porteurs de bons de jouissance ne seront convoqués aux assemblées d'actionnaires qu'en cas de liquidation de la société et avec voix consultative. Les comptes seront ouverts le 1^{er} mai 1910. La société est valablement engagée par la signature collective du directeur et d'un administrateur ou par la signature collective de deux administrateurs. Les administrateurs sont: 1^o Maurice Keller, gérant, originaire de Bassecourt, demeurant à Bassecourt; 2^o Justin Wisser, notaire, originaire de Boécourt, demeurant à Delémont; 3^o Auguste Ecabert, négociant, originaire de Montignez, demeurant à Porrentruy; 4^o Ernest Koenitzer, architecte, originaire de Uebeschi, près de Thoun, demeurant à Tavannes; 5^o Justin Jobin, curé-doyen, originaire de les Bois, demeurant à Delémont; 6^o Joseph Amgwerd, avocat, originaire de Sattel, demeurant à Delémont. Le directeur est Joseph Rebetez, originaire de Bassecourt, demeurant à Bassecourt. Les autres points de la publication du 8 novembre 1904, n'ont pas changé.

Bureau Interlaken

29. Dezember. Der Verein unter dem Namen **Musikgesellschaft Gsteigwiler** mit Sitz in Gsteigwiler (S. H. A. B. Nr. 383 vom 9. Oktober 1903, pag. 1529), hat sich aufgelöst (Beschluss der Vereinsversammlung vom 19. Dezember 1910). Der Verein ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau Nidau

27. Dezember. Die **Seeländische Wasserversorgungsgenossenschaft** in Nidau (S. H. A. B. Nr. 242 vom 21. September 1910, pag. 1654) hat in der Generalversammlung vom 19. Januar 1910 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen getroffen: Als Sitz der Genossenschaft gilt der Wohnort des jeweiligen Präsidenten. Mitglieder der Genossenschaft sind die Einwohnergemeinden Aegerten, Bellmund, Brügg, Hagneck, Jens, Orpund, Scheuren, Schwabernau, Studen, Täuffelen-Gerolfingen und Worben. Als weitere Genossenschafter können nur Gemeinden aufgenommen werden. Die Genossenschaftsgemeinden haften durch Solidarbürgschaft für die von der Genossenschaft zur Erstellung des Werkes aufgenommenen Anleihen. Auch für allfällige zur Erweiterung und Förderung des Werkes aufzunehmende weitere Anleihen leisten die Gemeinden ebenfalls Solidarbürgschaft. Der Austritt entbindet nicht von der übernommenen Bürgschaft. Zur Deckung eines allfälligen Betriebsverlustes sind die Genossenschaftsgemeinden verpflichtet, jährliche Zuschüsse zu leisten. Hierüber ist in kürzester Frist von der Genossenschaft unter Berücksichtigung der für das Beitragsverhältnis massgebenden Faktoren, wie Anlagekosten exkl. Reservoirs, Bevölkerungszahl, Wasserkonsum, etc. ein besonderes Regulativ aufzustellen. Im Falle der Liquidation wird der Reinertrag unter die Gesamtanleihen garantierenden Gemeinden verteilt und zwar im gleichen Verhältnis, wie das Defizit von den Gemeinden getragen werden muss oder getragen worden ist. Die nicht betroffenen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Thun

27. Dezember. Aus dem Vorstande der **Kübereigenenschaft Amsoldingen** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 40 vom 16. Februar 1907, pag. 267, und Verweisungen daselbst) sind der Präsident Friedrich Boss und der Vizepräsident Rudolf Indermühle ausgeschieden. An deren Stelle wurden in der Hauptversammlung vom 22. Oktober 1910 gewählt: Als Präsident: Karl Gerber, von Langnau, und als Vizepräsident: Gottfried Gasser, von Amsoldingen, beide an letzterem Orte wohnhaft. Präsident und Sekretär führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

27. Dezember. Aus dem Vorstand des **Verschönerungsverein von Thun** in Thun (S. H. A. B. Nr. 265 vom 23. Oktober 1909, und Verweisungen daselbst) ist der Sekretär Julius Holzer infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle wurde in der Hauptversammlung vom 17. Mai 1910 als Sekretär gewählt: Georg Wolf-Zumbach, von Zürich, Handelsmann in Thun.

27. Dezember. Die Firma **S. Jost-Zwahlen** in Thun, Kolonialwaren (S. H. A. B. Nr. 40 vom 16. Februar 1895, pag. 161), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «S. Jost-Zwahlen» in Thun über.

Inhaberin der Firma **A. Jost-Zwahlen** in Thun ist Frau Anna Jost, geb. Zwahlen, Samuels sel. Witwe, von und in Thun. Natur des Geschäftes: Kolonialwarenhandlung. Geschäftslokal: Unterbälliz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «S. Jost-Zwahlen».

27. Dezember. Die Firma **Schweizerische Metallwerke Selve** in Thun (S. H. A. B. Nr. 274 vom 8. November 1895, pag. 1139) ist infolge Hinscheidens des Inhabers, Geheimer Kommerzienrat Gustav Selve, erloschen und damit auch die an Paul Osenberg, Jakob Olbrecht und Adolf Wunderlich erteilten Prokuren. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Schweizerische Metallwerke Selve und Co.» über.

Frau Geheimrat Witwe Marie Selve, geb. Fischer, von Lüdenscheid (Westfalen), wohnhaft in Bonn, und deren Sohn Walter Selve, in Altena, haben unter der Firma **Schweizerische Metallwerke Selve und Co.** in Thun eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schweizerische Metallwerke Selve». Natur des Geschäftes: Walzwerke, Drahtziehereien, Giesserei und Maschinenfabrik.

Geschäftslokal: Scheibstrasse. Die Firma erteilt Prokura an Oberst a. D. Jakob Olbrecht, von Egelshofen (Kanton Thurgau), wohnhaft in Thun.

Bureau Wangen

29. Dezember. Die Firma **Jb. Eichelberger & Co.**, Metallwarenfabrikation, in Riedtwil (S. H. A. B. Nr. 419 vom 28. November 1902), ist infolge Todes des Kommanditars Jakob Häuselmann, von Sumiswald, erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Kommanditgesellschaft «Jb. Eichelberger & Cie».

Unter der Firma **Jb. Eichelberger & Co.** in Riedtwil haben Jakob Eichelberger, von Sumiswald, in Riedtwil, und Elise Eichelberger, von Sumiswald, in Zürich, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, mit Beginn auf 27. Dezember 1910. Jakob Eichelberger ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Elise Eichelberger ist Kommanditistin mit einer Summe von Fr. 500 (fünfhundert Franken). Natur des Geschäftes: Metallwarenfabrikation. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen gleichnamigen Firma übernommen und erteilt Prokura an Frau Anna Eichelberger-Gygax in Riedtwil.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 26. Dezember. Unter dem Namen **Luzernische Ferienversorgung auf Würzelp** mit Sitz in Luzern besteht ein Verein von unbeschränkter Dauer nach Massgabe von Art. 716 O. R., zu dem humanitären Zwecken, die Schulkinder der Stadt Luzern einen Ferienaufenthalt zu bieten. Die Statuten datieren vom 27. Juli 1909. Der Verein wird gebildet aus: a. 3 Mitgliedern des ursprünglichen Initiativ-Komitees; b. 10—20 vom Stadtrath von Luzern; c. 6—10 von der Schulpflege der Stadt Luzern, und d. 4—6 von der Gemeinnützigen Gesellschaft der Stadt Luzern zu wählenden Mitgliedern; ferner kann die Generalversammlung auch noch weitere Mitglieder bestimmen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Vereinsmitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: 1) Die Generalversammlung; 2) der Vorstand; 3) die Betriebskommission; 4) die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt in Verbindung mit dem Aktuar oder dem Kassier die verbindliche Unterschrift. Wenn der Verein sich auflöst, soll sein gesamtes Vermögen an die Stadtgemeinde Luzern fallen, mit der Auflage, dass es seinem Zwecke erhalten bleiben muss. Diese Bestimmung ist als stiftungsmässige zu betrachten und kann nicht aufgehoben oder modifiziert werden, ausser mit der Zustimmung der zuständigen Organe der Stadtgemeinde Luzern. Die gegenwärtig für den Verein zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglieder sind: Ernst Ducloux, von Laufenburg (Aargau), Präsident; Johann Baptist Kopp, von Hitzkirch, Vizepräsident; Karl Egli, von Luzern, Hauptkassier, und Josef Arnold, von Kulmerau, Aktuar; alle wohnhaft in Luzern.

27. Dezember. **Landwirtschaftlicher Ortsverein Meierskappel** mit Sitz in Meierskappel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 19. Juni 1907, pag. 1099, und dortige Verweisung). Der Vorstand dieser Genossenschaft ist gegenwärtig wie folgt bestellt: Präsident ist Kandid Schwarzenberger, von Root; Vizepräsident: Jakob Huber, von Meierskappel; Geschäftsführer, Kassier und Aktuar: Jost Knüsel, von Meierskappel; Magaziner: Klemenz Ulrich, von Küssnacht; Beisitzer: Jakob Elmiger, von Inwil. Elmiger wohnt in Risch (Kt. Zug), die übrigen alle in Meierskappel.

28. Dezember. Inhaber der Firma **Fel. Felder** in Schüpflheim ist Friedrich Felder, von und in Schüpflheim. Derselbe erteilt Prokura an seinen Sohn Josef Felder. Natur des Geschäftes: Kirschwasser- und Magenbitterdestillation; Import von Kognak, Malaga, Wermuth, Rhum, etc., Naturweine in Kommission.

29. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Vereinigte Möbelschreinermeister in Luzern** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 183 vom 20. Juli 1909, pag. 1296) hat sich an der Generalversammlung vom 2. November 1910 neue Statuten gegeben und dabei folgende Änderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatte publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nunmehr **Genossenschaft der vereinigten Handwerksmeister von Luzern «Gewerbetulle»**. Mitglied kann nun jeder in der Stadt Luzern niedergelassene selbständig etablierte Handwerksmeister werden, der die statistischen Aufnahmebedingungen erfüllt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

29. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Prell & Eberle**, Buch-, Kunst- und Verlagshandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 145 vom 19. April 1900, pag. 583), hat sich mit 31. Dezember 1910 aufgelöst; die Firma ist samt der an Carl Friedrich Prell erteilten Prokura erloschen.

Frau Wwe. Aline Prell, geb. Rhan, und Fritz Prell, beide von und in Luzern, haben unter der Firma **Prell & Cie.** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1911 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Prell & Eberle» übernimmt. Buch-, Kunst- und Verlagshandlung nebst Antiquariat. Kramgasse 5.

29. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bibliothèque des Grands Hôtels, Prell & Eberle** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 163 vom 1. Juni 1898, pag. 674), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Frau Wwe. Aline Prell, geb. Rhan, und Fritz Prell, beide von und in Luzern, haben unter der Firma **Bibliothèque des Grands Hôtels, Prell & Cie.** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1911 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bibliothèque des Grands Hôtels, Prell & Eberle» übernimmt. Buchhandel. Kramgasse 5.

29. Dezember. Die deutsche Gesellschaft mit beschränkter Haftung, unter der Firma **J. Wilhelm Aubreville, Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, mit Sitz in St. Ludwig i. E. (eingetragen im Gesellschaftsregister des Kaiserlichen Amtsgerichtes Mülhausen i. E., Band VII, Nr. 159), hat am 1. November 1910 in Luzern eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma errichtet. Gegenstand des Unternehmens ist der Fortbetrieb der früher von Frau Burgtorff, unter der Firma «J. Aubreville» in Kassel betriebenen Grosshandlung mit Papier und Papierwaren aller Art und Beteiligung an andern derartigen Unternehmungen. Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 8. Januar 1909. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Stammkapital beträgt M. 30,000 (dreissigtausend Mark). Einzige Inhaberin des gesamten Stammkapitals ist gegenwärtig, laut Gesellschaftsvertrag vom 8. Januar 1909 und Abtretungsvertrag vom 17. Mai 1910, Frau Anna Aubreville, geb. Burgtorff, in Luzern. Das Stammkapital ist eingeteilt in 30 Geschäftsanteile von je M. 1000. Nach dem Deutschen Reichsgesetz betreffend die Gesellschaft mit beschränkter Haftung vom 20. April 1892 und 20. Mai 1898, haftet für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft den Gläubigern derselben nur das Gesellschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist sowohl der Geschäftsführer der Hauptniederlassung: Kaufmann Wilhelm Aubreville, als auch als Prokurist dessen Ehefrau, Anna, geb. Burgtorff, beide wohnhaft in Luzern, in Einzelzeichnung befugt. Geschäftslokal: Zähringerstrasse 19.

29. Dezember. Folgende Firmen werden von Amteswegen gestrichen und zwar:

- a. Infolge Abreise und unbekanntes Aufenthaltes:
Karl Surner, Wiener Café, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 210 vom 24. Mai 1904, pag. 838);
L. Hofmann Drogerie Pilatus, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 173 vom 9. Juli 1908, pag. 1241);
Witwe Gehrig-Imbach, Metzgerei z. Löwen, St. Urban, Pfaffnau (S. H. A. B. Nr. 473 vom 16. Dezember 1904, pag. 1889).
- b. Infolge Ablebens und unbekannter Erben:
K. Haas, Gast- und Kurhaus Herrgottswald, Kriens (S. H. A. B. Nr. 207 vom 21. Oktober 1891, pag. 839).

Glarus — Glaris — Glaroua

1910. 29. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wehrli & Leuzinger**, Teigwaren, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 85 vom 1. April 1910, pag. 577), bat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wehrli & C^o» in Glarus.

Emil Wehrli, von Mauren (Tburgau), in Glarus, **Fritz Leuzinger**, von und in Mollis, und **Leonhard Tschudi**, von und in Schwanden, haben unter der Firma **Wehrli & C^o** in Glarus eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1911 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wehrli & Leuzinger» übernimmt. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Teigwaren.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1910. 29. décembre. La raison **S. Faessler, Café-Brasserie du Gottbard**, à Fribourg (F. o. s. du c. 1897, page 968), a cessé d'exister ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau de Morat (district du Lac)

28. décembre. La raison **Charles Wullemmin**, articles de bazar, quincaillerie, mercerie, chapeaux, «Au Bazar Français», Grand'Rue n^o 37, à Morat (F. o. s. du c. du 7 mai 1908, n^o 115, page 817), est radiée ensuite de décès du titulaire.

29. Dezember. **Anna Ramseier** und **Lisette Ramseier**, Töchter des **Karl von Trub** (Bern), beide wohnhaft in Murten, haben unter der Firma **Schwester Ramseier** in Murten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. Dezember 1910 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Bazarartikel, Quincaillerie, Mercerie und Bonneterie. Geschäftslokal: Hauptstrasse Nr. 37.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1910. 27. Dezember. Die Firma **F. A. Blecher** in Basel, Gasthofbetrieb (S. H. A. B. Nr. 131 vom 23. Mai 1907, pag. 917/18), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. Dezember. Die Firma **J. Frehner** in Basel, Buchdruckerei (S. H. A. B. Nr. 31 vom 12. Februar 1891, pag. 122), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «J. Frehner».

Inhaber der Firma **J. Frehner** in Basel ist **Johann Frehner-Batt**, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Frehner». Buchdruckerei. Steinthorstrasse 2.

28. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Oswald Gebrüder** in Basel, Bankgeschäft (S. H. A. B. Nr. 120 vom 31. Dezember 1887, pag. 999), hat sich infolge Todes des Gesellschafters **Peter Mathias Oswald** aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Oswald & C^o».

Heinrich Ludwig Oswald und **Peter Paul Oswald**, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Oswald & C^o** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 2. Januar 1911 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Oswald Gebrüder» übernimmt. **Heinrich Ludwig Oswald** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; **Peter Paul Oswald** ist Kommanditär mit der Summe von zweihundertfünfzigtausend Franken (Fr. 250,000) und führt zugleich die Prokura. Die Firma erteilt ferner Einzelprokura an **Louis Alexander Granger**, von und in Basel. Bankgeschäft. Freiestrasse 39.

28. Dezember. Die Firma **Rudolf Brand** in Basel, Seifenfabrikation (S. H. A. B. Nr. 52 vom 10. April 1883, pag. 402), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Rudolf Brand».

Inhaber der Firma **Rudolf Brand** in Basel ist **Rudolf Brand-Riedtmann**, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rudolf Brand». Seifenfabrikation. Albanrainweg 120.

28. Dezember. Die Firma **Waechter & C^o** in Basel (S. H. A. B. Nr. 486 vom 27. Dezember 1904, pag. 1942) erteilt Einzelprokura an: **Heinrich Waechter** und **Gottfried Hintermann-Schneider**, beide von und in Basel.

28. Dezember. Inhaber der Firma **H. Bauer** in Basel ist **Heinrich Bauer-Sturm**, von und in Basel. Gasthofbetrieb. Blumenrain 12 (Hotel Bauer am Rhein).

28. Dezember. Inhaber der Firma **Heinr. Wiemken** in Basel ist **Heinrich Wiemken**, von und in Basel. Die Firma erteilt Prokura an **Johann Wiemken**, von Langwarden (Oldenburg), wohnhaft in Bottminger-Mühle (Baselland). Lithographie und Druckerei. Steinenbachgässlein 34.

28. Dezember. In der Genossenschaft unter der Firma **Baugenossenschaft Schützenmatt** in Basel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 3. Mai 1910, pag. 806) ist **Hermann Latner-Barthel** als Vorstandsmitglied ausgeschieden und dabei dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand gewählt: **Rudolf Stamm**, von und in Basel, welcher mit je einem der andern Vorstandsmitglieder die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung führt.

28. Dezember. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Thonwarenfabrik Allschwil Passavant-Iselin & C^o** in Basel (S. H. A. B. Nr. 182 vom 19. Juli 1909, pag. 1290), ist die an **Felix Lotz** und **Hermann König** erteilte Kollektivprokura erloschen. Die Firma erteilt nunmehr Einzelprokura an **Felix Lotz**, von und in Basel.

28. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Backstein** in Basel (S. H. A. B. Nr. 318 vom 27. Dezember 1907, pag. 2198) hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: **Elisabethenstrasse 85**.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1910. 28. Dezember. Die Milchgenossenschaft **Oberdorf & Umgebung** in Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 167 vom 7. Mai 1901, pag. 465, und Nr. 157 vom 21. Juni 1907, pag. 1114), hat ihren Vorstand neu bestellt aus: **Hermann Walsler**, von Oberdorf, Präsident; **Samuel Hartmann**, von Ziefen,

Vizepräsident und **Kassier**; **Heinrich Schweizer**, von Oberdorf, Aktuar; **Ernst Dettwiler-Minder**, von Langenbruck, und **Reinhard Schneider**, von Langenbruck, Beisitzer; erstere vier wohnhaft in Oberdorf, letzterer in Niederdorf. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar namens der Genossenschaft.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1910. 28. décembre. La société anonyme **Banca Popolare di Lugano**, in Lugano (F. o. s. di c. del 4 luglio 1906, n^o 286, pag. 1142), nelle assemblee generali degli azionisti del 12 novembre 1908, 5 marzo 1910, e 3 dicembre 1910, ha modificato in diversi punti il proprio statuto e tra altro, ha portato il capitale sociale da 2,000,000 a 4 milioni, diviso in 40,000 azioni da fr. 100 ciascuna. Le altre modificazioni non variano le pubblicazioni già fatte.

Ufficio di Mendrisio

22. décembre. La société anonyme «**Scott & Bowne Limited**» con sede a Londra e succursale a Chiasso, fabbricazione e vendita del suo prodotto conosciuto sotto il nome di «**Scotts Emulsion**» (F. o. s. di c. del 21 marzo 1901, n^o 101, pag. 402), conferisce procura a **Ernst P. Münch**, da Laufenburg, domiciliato a Zurigo.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1910. 28. décembre. La liquidation de la **Société coopérative de consommation de Lavey en liquidation**, à Lavey, étant terminée, cette raison est radiée (F. o. s. du c. du 25 octobre 1909, n^o 266, page 1789).

28. décembre. La maison **H. Tenthorey**, au Sépey (F. o. s. du c. du 20 juillet 1894), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Exploitation de l'Hôtel du Mont d'Or et Buffet de la Gare.

Bureau de Morges

28. décembre. La liquidation de la société en commandite par actions «**Muret & C^o**», à Morges, affaires de banque et toutes opérations s'y rattachant (F. o. s. du c. des 6 janvier 1900, n^o 5, page 19, et 5 novembre 1909, n^o 276, page 1850), effectuée sous la raison **Muret & C^o** en liquidation, étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

28. décembre. La raison **A. Léchaire**, épicerie, mercerie, quincaillerie, chaussures et charcuterie, à St-Prex (F. o. s. du c. du 8 mars 1901, n^o 80, page 317), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Payerne

28. décembre. La raison de commerce **C. Bastino**, à Granges, fers, épicerie, quincaillerie, chaussures et chapellerie (F. o. s. du c. du 8 octobre 1908, n^o 251, page 1742), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau du Sentier

28. décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1910, le **Syndicat des laiteries de la Vallée de Joux**, association, dont le siège est au Lieu (F. o. s. du c. du 5 décembre 1892, n^o 254, et 10 janvier 1899, n^o 7), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

28. décembre. La **Société de laiterie d'été du Solliat**, association, dont le siège est au Solliat (F. o. s. du c. du 12 janvier 1899, n^o 11), a été dissoute par décision de l'assemblée générale, en date du 25 novembre dernier. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

28. décembre. La **Société de laiterie d'été du Lieu**, association, dont le siège est au Lieu (F. o. s. du c. du 29 novembre 1892, n^o 248), a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 novembre 1910. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

28. décembre. La **Société de laiterie d'été du Brassus**, association, dont le siège est au Brassus (F. o. s. du c. du 12 janvier 1899, n^o 11), a été dissoute par décision de l'assemblée générale, en date du 25 novembre 1910. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

28. décembre. Les raisons de commerce suivantes sont radiées d'office: a. Ensuite de faillite des titulaires:

Meylan & Laffely, Le Lieu, achat et vente de vachers (F. o. s. du c. du 29 novembre 1894, n^o 256).

Ernest Desbaillets, Le Pont, exploitation de l'Hôtel de la Truite (F. o. s. du c. du 6 février 1909, n^o 30).

b. Ensuite de départ des titulaires:
Adolphe Boillin, Brassus, sellerie, tapissier (F. o. s. du c. du 24 avril 1883).

M. Ganty, Brassus-Sentier, boucherie (F. o. s. du c. du 18 mai 1908, n^o 127).

Henri Pignet, Le Sentier, draperies, nouveautés, etc. (F. o. s. du c. du 8 mai 1889, n^o 84).

Ravussin Loufs, L'Orient, Hôtel-Pension de la Croix fédérale (F. o. s. du c. du 2 mars 1895, n^o 53).

Maurice Bloch, Les Charbonnières, bétail (F. o. s. du c. du 2 avril 1894, n^o 80).

c. Ensuite de décès des titulaires:
Jules Guignard-Guignard, Le Lieu, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. du 25 mai 1883).

L. Guignard, Le Lieu, fabrication de mouvements compliqués, etc. (F. o. s. du c. du 18 février 1886, n^o 15).

Veuve Aubert, Le Lieu, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. du 11 mai 1883).

Aug. Rochat, aux Charbonnières, charcuterie, fromages (F. o. s. du c. du 25 mai 1883).

Bureau d'Yverdon

27. décembre. Le comité de la **Société de Laiterie de Valleyres-sous-Montagny**, association, dont le siège est au dit lieu (F. o. s. du c. du 28 mai 1909, page 946), est actuellement composé de: **Alfred Christin**, président; **Emile Pilliard**, secrétaire, et **Edouard Cottier**, caissier; tous au même Valleyres.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1910. 28. décembre. **Ernest-Robert Bloesch**, de Peseux (Neuchâtel), et **Numa-Eugène Bloesch**, de Peseux, tous deux domiciliés à Peseux, ont constitué à Peseux, sous la raison sociale **Bloesch frères**, une société en nom collectif, commencée le 15 décembre 1910. **Ernest-Robert Bloesch** a seule la signature sociale. Genre de commerce: Vins de marc. Bureaux: Rue du Château n^o 70.

28 décembre. Par acte du 20 décembre 1910, reçu F. A. Jacot, notaire, à Colombier, la Société de Construction de Colombier, société anonyme, ayant son siège à Colombier (F. o. s. du c. du 29 janvier 1885, n° 13), a modifié l'art. 2 de ses statuts comme suit: «La durée de la société, primitivement fixée à vingt ans, est prolongée pour un temps indéterminé.»

Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 décembre. Anatole Schwob, de Morteau (France), domicilié à La Chaux-de-Fonds, est entré comme associé dans la société au nom collectif Schwob & C^{ie}, successeurs de Schwob-Weill & fils, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 15 janvier 1897, n° 22), en conséquence, la prorogation qui lui avait été conférée (F. o. s. du c. du 4 janvier 1905, n° 3), est éteinte.

23 décembre. La raison W. Buttiker-Bourquin, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 31 janvier 1883, n° 11), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

27 décembre. Les raisons de commerce suivantes sont radiées d'office:

a. Ensuite de la faillite du titulaire:
L. Arnold Chopard, à La Chaux-de-Fonds, musique (F. o. s. du c. du 29 avril 1909, n° 108).

b. Ensuite du décès des titulaires:

Fz. Schmidiger-Flückiger, à La Chaux-de-Fonds, épicerie (F. o. s. du c. du 8 novembre 1894, n° 242);

Joseph Agnona, à La Chaux-de-Fonds, entrepreneur (F. o. s. du c. du 17 avril 1906, n° 162);

Charles Luthy, à La Chaux-de-Fonds, boulangerie (F. o. s. du c. du 2 mai 1891, n° 105).

c. Ensuite du départ du titulaire:

Paul Jeanrichard, à La Chaux-de-Fonds, décoration (F. o. s. du c. du 5 janvier 1903, n° 3).

27 décembre. La raison Léon Parel, Pharmacie Moderne, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 novembre 1881, n° 125), est éteinte ensuite de la formation d'une nouvelle société.

27 décembre. La raison Charles Béguin, pharmacie Centrale, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 avril 1900, n° 130), est éteinte ensuite de la formation d'une nouvelle société.

27 décembre. La raison C. Mathy, Pharmacien, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 16 septembre 1907, n° 231), est éteinte ensuite de la formation d'une nouvelle société.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

24 décembre. La maison V. Staedele, commerce de matières d'or et d'argent, à Fleurier (F. o. s. du c. du 15 janvier 1887, n° 4, page 29, et du 13 juillet 1896, n° 196, page 812), est radiée ensuite du départ du titulaire.

29 décembre. La maison Legler-Pernod, fabrique d'absinthe, spiritueux, à Couvet (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, II^e partie, n° 30, page 226), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

29 décembre. Le chef de la maison E. Rodriguez, successeur de Legler-Pernod, à Couvet, est Emile Rodriguez, de Sévery (Vaud), domicilié à Couvet. Genre de commerce: Fabrique de liqueurs et commerce de spiritueux.

Bureau de Neuchâtel

24 décembre. Ensuite d'arrangements intervenus, il est apporté la modification suivante au contrat de société de la maison Ed. Vielle & C^{ie}, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 juillet 1905, n° 311, page 1241): Dès le 1^{er} juillet 1910, Eugène Vielle se retire de la société «Ed. Vielle & C^{ie}», laquelle n'est désormais composée que de Edouard Vielle, comme associé indéfiniment responsable, et de Madame Vielle-Lebeau, comme commanditaire. Il n'est apporté aucune autre modification au contrat de société du 6 juin 1905 et la raison sociale «Ed. Vielle & C^{ie}» subsiste sans changements.

Genève — Genève — Ginevra

1910. 27 décembre. La société en nom collectif Plantard et C^{ie}, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 22 janvier 1903, page 106), est déclarée dissoute depuis le 5 novembre 1910.

L'associé François Plantard, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives, est resté, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison F. Plantard, aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Exploitation d'une imprimerie-typographique. Locaux: 15, Rue Veronnex.

27 décembre. La maison Weil frères, horlogerie et bijouterie, à l'enseigne: «A l'Etoile d'Or», à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1900, page 243), a transféré son magasin: 4, Rue du Mont-Blanc.

27 décembre. La maison Hess et C^{ie}, commerce de tissus en gros et articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 22 juin 1906, page 1066), a transféré, depuis le 20 octobre 1910, ses locaux: 48, Rue du Rhône.

27 décembre. La société en commandite Paccard et C^{ie}, à Genève (F. o. s. du c. du 15 janvier 1909, page 74), est déclarée dissoute à dater du 31 décembre 1910.

Sous la raison sociale Paccard et C^{ie}, il s'est constitué, à Genève, une nouvelle société en commandite qui commencera le 1^{er} janvier 1911, et reprendra, à cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Paccard et C^{ie}», ci-dessus radiée. Elle a pour associés gérants indéfiniment responsables: Maurice Paccard, Ivan Mirabaud, Edmond Paccard et Jean Mirabaud, tous quatre de Genève et y domiciliés, et pour associés commanditaires: David Paccard, de Genève, domicilié à la Belotte (Cologne), pour fr. 250,000; Gustave Ador, de Genève, y domicilié, pour fr. 100,000; Madame veuve Mathilde Perrot, née Ador, de Genève, y domiciliée, pour fr. 100,000; Madame veuve Marie Micheli, née Ador, de Genève, y domiciliée, pour fr. 100,000; Madame Edmée Turretini, née Mirabaud, de Genève, domiciliée à Paris, pour fr. 150,000; Madame veuve Frédéric Mayor, née Clarisse Mayor, de Genève, y domiciliée, pour fr. 100,000; Alfred Lebel, domicilié à Paris, pour fr. 100,000; Auguste Achar, de Genève, domicilié à Paris, pour fr. 100,000 (total de la commandite fr. 1,000,000). Genre d'affaires: Banque et toutes opérations s'y rattachant. Bureaux: 3, Boulevard du Théâtre.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 29. Dezember. Amtliche Löschung infolge Ablebens und unbekannter Erben:

Josef Schröter, Landwirt in Schwarzenberg (S. H. A. B. Nr. 47 vom 2. April 1883, pag. 363).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marché

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 28577. — 24 décembre 1910. 8 h.

Achille Hirsch & fils, Vigilant Watch Manufactory, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et états; fournitures d'horlogerie et tous articles d'horlogerie, pendulerie, bijouterie, orfèvrerie et optique.

MIDLAND WATCH

Nr. 28578. — 26. Dezember 1910, 8 Uhr.

P. W. Brand, Fabrikation.

Remscheid-Hasten (Deutschland).

Stahl, sowie sämtliche Eisen- und Stahlwaren, insbesondere Werkzeuge als: Sägen, Aexte und Belle, Feilen, Hobelisen, Gesims- und Leistenisen, Beitel, Bobrer, Hämmer, Zangen, Schneideisen, Schneidkluppen, Zugmesser, Hand- und Klebschrauben, Schraubstöcke, Ambosse, Schraubenschlüssel, Bobrknarren, Blechscheren, Winkelisen, Wiegemesser, Strohmesser, Messer für landwirtschaftliche und Holzbearbeitungsmaschinen, Messer für die Papier- und Tabakfabrikation, sowie sämtliche Werkzeuge für Klempner, Kupfer-, Silber- und Goldschmiede, Böttcher, Gerber, Buchbinder, Schuster, Sattler, Tischler, Zimmerleute, Maurer, Schlosser, Schmiede und sonstige Handwerker.



Nr. 28579. — 26. Dezember 1910, 5 Uhr.

W. Sandorides & C^o, Limited, Fabrikation, London (Grossbritannien).

Tabak, verarbeitet oder unverarbeitet.

LUCANA

Nr. 28580. — 27. Dezember 1910, 4 Uhr.

Probst & C^o, Handel, Biel (Schweiz).

Weine.



Nr. 28581. — 24. Dezember 1910, 8 Uhr.

Dollfus-Mieg & C^{ie}, Aktiengesellschaft, Fabrikation, Mülhausen i. E. (Deutschland).

Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus Gespinsten aller Art.

(Erneuerung mit abgeänderter Produkthenangabe von Nr. 5468.)



Nr. 28582. — 24. Dezember 1910, 8 Uhr.

Dollfus-Mieg & C^{ie}, Aktiengesellschaft, Fabrikation, Mülhausen i. E. (Deutschland).

Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus Gespinsten aller Art.

(Erneuerung mit abgeänderter Produkthenangabe von Nr. 5474.)



DOLLFUS-MIEG & C^o
Mulhouse - Belfort - Paris

Nr. 28583. — 24. Dezember 1910, 8 Uhr.
Dollfus-Mieg & C^o, Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Mülhausen i. E. (Deutschland).

**Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus
Gespinnten aller Art.**

(Erneuerung mit abgeänderter Produkthenangabe von Nr. 5472.)



Nr. 28584. — 24. Dezember 1910, 8 Uhr
Dollfus-Mieg & C^o, Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Mülhausen i. E. (Deutschland).

**Garne, Zwirne, Litzen und Posamentierwaren aus
Gespinnten aller Art.**

(Erneuerung mit abgeänderter Produkthenangabe von Nr. 5474.)



Radiation.

Nr. 28530. — Charles Rosen, Chaux-de-Fonds. — Radiée le 29 décembre 1910, à la demande du titulaire.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Handelsregister und Handelsamtsblatt

Die Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 ist vom Bundesrat in Ausführung der Bestimmungen des schweizerischen Zivilgesetzbuches durch folgende Verordnung vom 27. Dezember ergänzt worden:

I. Vereine und Stiftungen

Art. 1. Die Vereine und Stiftungen (ZGB. 60 ff, 80 ff) werden in das Hauptregister (Register A) eingetragen.

Art. 2. Das Journal soll über den Verein enthalten: a. den Namen (die Firma); b. den Sitz; c. den Zweck; d. das Datum der Statuten; e. die Erfordernisse des Ein- und Austritts; f. Art und Grösse der zu leistenden Beiträge; g. die Organisation des Vereins, die Bildung des Vorstandes, die Vertretung im Verkehr und die Art der Zeichnung.

Die Anmeldung ist von sämtlichen Vorstandsmitgliedern mit ihrer persönlichen Unterschrift und von den zur Vertretung befugten Personen mit der Vereinsunterschrift im Journal zu unterzeichnen oder in beglaubigter Form einzureichen.

Art. 3. Das Journal soll über die Stiftung enthalten: a. den Namen (die Firma); b. den Sitz; c. den Zweck; d. das Datum der Errichtung; e. die Organisation und Vertretung. Die Anmeldung ist von sämtlichen Mitgliedern der Verwaltung mit ihrer persönlichen Unterschrift und von den zur Vertretung befugten Personen mit der Stiftungsunterschrift im Journal zu unterzeichnen oder in beglaubigter Form einzureichen.

Art. 4. Die Vereine werden auf Weisung der Aufsichtsbehörde für das Handelsregister von Amtes wegen gelöscht, wenn sie zahlungsunfähig geworden sind, oder wenn der Vorstand nicht mehr statutemässig bestellt werden kann (ZGB. 77).

Die Stiftungen werden auf Weisung der Aufsichtsbehörde für die Stiftungen von Amtes wegen gelöscht, wenn ihr Zweck unerreicherbar geworden ist (ZGB. 88, Absatz 1).

Art. 5. Es haben für ihre Einträge im Handelsregister zu entrichten: die Vereine des Art. 61, Absatz 2, des Zivilgesetzbuches für die Eintragung Fr. 20 und für die Änderungen und die Löschung je Fr. 10; die übrigen Vereine und die Stiftungen für die Eintragung Fr. 10, für die Änderungen Fr. 3 und für die Löschung Fr. 6.

Für die Eintragung von Änderungen im Personalbestand der Vertreter sind, ohne Rücksicht auf die Personenzahl, von den Vereinen des Art. 61, Absatz 2, Fr. 5, von den übrigen Vereinen und den Stiftungen Fr. 3 zu entrichten.

Art. 6. Im übrigen finden die Bestimmungen der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 auf die Eintragung der Vereine und Stiftungen im Handelsregister entsprechende Anwendung.

II. Gemeinderschaftsvertreter

Art. 7. Die Ausschliessung von Gemeindern von der Vertretung ist gutgläubigen Dritten gegenüber nur dann wirksam, wenn der Vertreter im Handelsregister eingetragen ist (ZGB. 341, Absatz 3).

Art. 8. Die Anmeldung ist vom Haupt der Gemeinderschaft im Journal des Registers A zu unterzeichnen oder in beglaubigter Form einzureichen.

Anmeldung und Journal sollen enthalten: die Bezeichnung der Gemeinderschaft, deren Sitz, sowie den vollen Namen, den Beruf, die Heimat und den Wohnort des Hauptes der Gemeinderschaft. Der Anmeldung ist ein beglaubigter Auszug aus dem Gemeinderschaftsvertrag beizugeben, der über die Zusammensetzung der Gemeinderschaft, über deren Haupt und die Ausschliessung der übrigen Gemeinder von der Vertretung den nötigen Aufschluss erteilt.

Auf die Eintragung im Journal finden die Vorschriften der Art. 17, Absatz 1, Art. 18, Absätze 1, 2, 7 und 8, und Art. 19 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 entsprechende Anwendung.

Art. 9. Auf Grund der Journaleinträge wird das nach einheitlichem Formular anzulegende Register der Gemeinderschaftsvertreter (Register D) geführt.

Zum Register D gehört ein Nachschlagsverzeichnis, das in alphabetischer Ordnung die Bezeichnung der Gemeinderschaften und die Namen der Vertreter enthält.

Auf das Register D findet Art. 20 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 entsprechende Anwendung.

Art. 10. Die Journaleinträge über die Gemeinderschaftsvertreter sind zu veröffentlichen. Die Kantone bezeichnen die Publikationsorgane.

Wird das Handelsamtsblatt als Publikationsorgan bestimmt, so ist für die Veröffentlichung ein Fünftel der für die Eintragung bezogenen Gebühren an die Bundeskasse abzuliefern.

Art. 11. Die Vertretung der Gemeinderschaft ist zu löschen, wenn die Vertretungsbefugnis dahingefallen ist.

Die Löschung ist, wie die Eintragung, zu veröffentlichen.

Art. 12. Für jede Eintragung des Hauptes einer Gemeinderschaft sind Fr. 10 zu entrichten. Wenn die Löschung nicht mit einem Neueintrage verbunden ist, sind für sie Fr. 5 zu bezahlen.

Für jede angefangene Seite eines Auszuges oder einer Bescheinigung ist eine Gebühr von Fr. 1 zu erlegen.

Abgesehen von dem in Art. 10, Absatz 2, hiervor vorgesehenen Falle kommen die Gebühren den Kantonen zu.

III. Eheliches Güterrecht

Art. 13. In das Hauptregister (Register A) werden die Verweisungen auf das Güterrechtsregister eingetragen (Art. 25 der Verordnung betreffend das Güterrechtsregister vom 27. September 1910).

Art. 14. Werden Inhaber von Einzelfirmen, Kollektivgesellschaften oder unbeschränkt haftende Gesellschafter von Kommandit- oder Kommanditaktiengesellschaften zur Eintragung in das Handelsregister angemeldet, so ist vor der Eintragung festzustellen, ob auf diese Personen bezügliche güterrechtliche Verhältnisse im Güterrechtsregister enthalten sind.

Es ist ein Auszug aus dem Güterrechtsregister beizubringen, wenn das Güterrechtsregister nicht von der Amtsstelle geführt wird, bei welcher die Handelsregisteranmeldung erfolgte.

Art. 15. Vom Inhalt der im Güterrechtsregister enthaltenen Eintragungen und der dem Handelsregisterführer übermittelten Auszüge aus dem Güterrechtsregister ist im Journal und im Firmenbuch Vermerkung zu nehmen (vgl. Art. 23 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890).

Die Vermerkung der güterrechtlichen Verhältnisse im Handelsregister erfolgt gebührenfrei.

Art. 16. Der Journaleintrag ist dem schweizerischen Handelsregisterbureau in Bern zu übermitteln und von diesem, soweit er sich auf güterrechtliche Verhältnisse bezieht, ohne weitere Prüfung im schweizerischen Handelsamtsblatt zu veröffentlichen (Art. 43 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890 und Art. 34 und 35 der Güterrechtsregisterverordnung vom 27. September 1910).

IV. Schlussbestimmungen

Art. 17. Das Handelsamtsblatt wird vom schweizerischen Handelsdepartement herausgegeben.

Es wird ausser den in Art. 48 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 genannten Amtsstellen den Konkursämtern und den Güterrechtsregisterführern unentgeltlich zugestellt, soweit es diese Behörden nicht schon in anderer Eigenschaft erhalten.

Art. 18. Im französischen und italienischen Texte der Art. 13, lit. g; Art. 17, Absatz 2; Art. 18, Absatz 7; Art. 24, Absatz 1, und Art. 38 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 werden die Bezeichnungen „associations“ und „associazioni“ ersetzt durch: „sociétés coopératives“ und „società cooperative“.

In Art. 18, Absatz 7, und Art. 38 der genannten Verordnung werden im französischen und italienischen Texte die Bezeichnungen „sociétés“, „autres sociétés“, „sociétés prévues au titre 28 du code des obligations“ und „riunioni“ ersetzt durch: „associations visées par les art. 80 et suivants du code civil“ und „associazioni previsti nei art. 60 e seg. del codice civile“.

Art. 19. Durch die vorliegende Verordnung werden alle ihr widersprechenden Verordnungsvorschriften des Bundes aufgehoben. Insbesondere fallen dahin die Art. 13, Absatz 1, lit. b und d, Art. 17, Absatz 3, und Art. 46 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890.

Art. 20. Die vorliegende Verordnung tritt am 1. Januar 1912 in Kraft.

Bevölkerung der Vereinigten Staaten. Den Berichten des Zensus-Bureaus zufolge bezieht sich die Bevölkerung der Vereinigten Staaten, einschliesslich der Philippinen, Samoa, Hawaii, Alaska und der Panamakanal-Zone auf 101,100,000 Seelen. Der zum Gebiet der Vereinigten Staaten gehörige Teil des nordamerikanischen Kontinents, ohne Alaska, beträgt 91,972,266 Einwohner. Für die letzten 10 Jahre bezifferte sich die Gesamtzunahme auf 15,997,691 Personen, gleich 21 %.

Seit der ersten Zensusaufnahme in 1790 hat sich die Zahl der Bevölkerung 25 mal vergrössert; damals betrug sie nur 3,929,214, um ein Geringes mehr, als die heutige Bevölkerung des Staates Texas.

Les récoltes de vins en France

Voici, d'après le « Journal officiel », l'importance de la récolte de cette année en France et en Algérie:

	Récolte 1910 Hectolitres	Récolte 1909 Hectolitres	Différences en moins Hectolitres
Ain	94,525	501,287	449,806
Aisne	1,518	11,984	12,537
Alpes (Basses)	37,690	72,995	40,131
Alpes-Maritimes	78,044	101,503	30,120
Arrière	41,195	69,287	30,694
Aube	3,073	58,997	75,822
Aude	2,036,652	6,118,819	4,485,485
Bouches-du-Rhône	684,340	1,088,577	482,590
Côte-d'Or	4,264	404,115	528,826
Dordogne	263,637	799,915	573,196
Drôme	188,029	378,731	216,311
Gard	2,861,460	4,178,425	1,407,949
Garonne (Haute-)	161,339	746,578	596,954
Gers	417,232	875,890	481,563
Hérault	10,950,368	13,480,923	2,831,082
Loire	21,904	382,061	417,532
Loire (Haute-)	2,096	41,778	41,946
Loire-Inférieure	366,351	448,618	86,080
Loiret	150,733	299,850	102,619
Lozère	8,827	14,699	5,984
Marne	9,836	268,200	276,889
Meurthe-et-Moselle	22,885	130,917	146,318
Meuse	981	61,120	67,047
Morbihan	9,181	11,158	4,887
Nièvre	1,911	37,233	66,651
Puy-de-Dôme	7,523	313,406	337,214
Pyrénées-Orientales	2,584,055	3,389,777	848,581
Rhône	141,035	1,340,563	1,268,778
Saône-et-Loire	117,431	1,015,641	1,260,639
Seine-et-Oise	1,098	52,782	50,819
Var	1,302,956	1,288,893	33,604
Vaucluse	454,275	908,868	488,359
Vendée	159,689	295,381	136,237
Vosges	245	9,419	10,610
Total	28,191,974	39,153,348	17,992,862
Algérie:			
Alger	5,019,322	5,328,601	402,681
Oran	2,851,637	2,326,231	—
Constantine	542,695	578,783	45,256
Total	8,413,654	8,228,615	447,937
Total général	31,605,628	47,381,963	17,944,180

Si l'on comprend les stocks dans le calcul, on a pour 1910 un total (Algérie comprise) de 33,532,343 hectolitres contre 51,476,523 hectolitres en 1909.

Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen & Doringen

Die am 31. Dezember 1910 fälligen Coupons des

4 % Anleihe

Kammgarnspinnerei Doringen von 1905

sind zahlbar (Zag T 141) (32861)

in Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

in Solothurn: bei der Solothurner Kantonalbank.

Aargauische Bank in Aarau

Wir kündigen hiemit unsere vom 2. Januar bis 2. März 1908 ausgegebenen

4 1/4 % Inhaber-Obligationen

Serie H, Nr. 1—47, à Fr. 500

Serie J, Nr. 92—391, à Fr. 1000

und Serie K, Nr. 123—256, à Fr. 5000

auf den titelgemässen Termin von je sechs Monaten zur Rückzahlung.

Wir offerieren gleichzeitig Konversion dieser Titel zu 4 % auf 3 Jahre gegenseitig fest, nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar. Dienendenfalls sind uns Titel und Coupons bis 2. März 1911 zur Abstempelung einzubändigen.

Sollten nicht Konversion stattfindet, wird über den Kündigungstermin hinaus kein Zins mehr vergütet.

Aarau, den 16. Dezember 1910.

(A 1874 Q) (31941)

Die Direktion.

Hinz
Rollpulte (201)
Flachpulte
Stehpulte

jedem Käufer nach Bedarf zusammenstellbar, liefern
Schmassmann & Co.
Bahnhofstrasse 110 — Zürich
Verlangen Sie Prospekt Nr. 40.

Avis de liquidation

La Société anonyme des Teilleries de la Suisse Romande, à Lausanne a décidé d'entrer en liquidation dès le 1^{er} janvier 1911.

Conformément à l'art. 665 C. F. O., les créanciers sont invités à produire leurs créances au siège de la société en liquidation, Rue Pépinet, 5, à Lausanne. (16128 L) 3302

Société anonyme des Teilleries de la Suisse Romande.

Grosser Holz-Verkauf

aus der Liquidation Weber & Cie., Littau

Zu (6552 Lz) (3301.)

herabgesetzten Preisen

werden offeriert:

Hartholzbretter

wie

Nussbaum, Eichen, Buchen, Kirschbaum, Eschen, Ulmen, Linden, Kastanien, Hykory und Hagenbuchen

Bretter in allen wünschbaren Dimensionen

Alles trockene, gesunde Ware

Ferner:

Eine grosse Partie

zugeschnittenes

Wagner- und Stiegenbauer-Holz

sowie

fertige Stiegeprossen und Spielwaren

Für Besichtigung der Ware und weitere Auskunft wende man sich an

Rudolf Widmer, Säge, Torenberg, Littau bei Luzern
Telephon Nr. 703

4 1/2 % Hypothekar-Anleihen

der

St. Galler Feinwebereien A.-G.

von Fr. 1,500,000

Die St. Galler Feinwebereien A.-G. sind zum Zwecke des Erwerbes und des Fortbetriebes der bis anhin der Firma Widmer, Staehelin & Cie. in Lichtensteig und Herrn Beat Stoffel in St. Gallen gehörenden Webereien in Lichtensteig, Schönengrund, Schmerikon, Neuhaus und Eschenbach errichtet worden. In diesen mit den neuesten Einrichtungen versehenen Fabrikabteilmässen sind insgesamt 1207 Webstühle im Betriebe. Die amtliche Schätzungssumme der Fabriken und Wohnhäuser nebst grösserem Areal, sowie die Privat-schätzung der Maschinen laut Vortaxe beziffern sich zusammen auf Fr. 2,879,460; die Versicherungssumme beträgt Fr. 2,522,210.

Das Aktienkapital beträgt Fr. 2,000,000.

Die Gesellschaft kann Obligationen ausgeben bis zur Höhe des einbezahlten Aktienkapitals.

Zum Zwecke der Ablösung der Hypotheken und zur Konsolidierung der übrigen Verbindlichkeiten ist auf Grund des Beschlusses der Generalversammlung vom 24. November 1910 ein

(6100 Z) 3289

4 1/2 % Hypothekar-Anleihen von Fr. 1,500,000

kreiert worden, für welches folgende Bedingungen gelten:

Das Anleihen ist eingeteilt in Inhaberobligationen zu je Fr. 1000, versehen mit Semestercoupons per 1. Februar und 1. August, deren erster am 1. August 1911 verfällt.

Zugunsten der Obligationäre sind auf alle Etablissements, inklusive Maschinen, Arbeiterhäuser und Areal vorstandsreihe Kaufschuldversicherungsbriefe im Gesamtbetrage von Fr. 1,500,000 erstellt worden, welche als Spezialsicherheit für die Obligationäre bei der Toggenburger Bank in Lichtensteig deponiert sind.

Das Anleihen verfällt am 1. Februar 1923, die Debitorschaft hat jedoch das Recht, die Rückzahlung schon vom 1. Februar 1921 an auf einen Coupons-termin nach sechsmonatlicher Kündigung vorzunehmen.

Die Kotierung des Anleiheins an der Zürcher Börse wird nachgesucht werden.

Die unterzeichneten Banken haben das vorbeschriebene 4 1/2 % Hypothekar-anleihen von Fr. 1,500,000 fest übernommen und legen solches bis am

7. Januar 1911

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der Subskriptionspreis beträgt 100 % mit Verrechnung der Ratazinsen à 4 1/2 % vom 1. Februar 1911 an
2. Die Zuteilung erfolgt nach dem Ermessen der Zeichnungsstellen nach Schluss der Subskription.
3. Die Abnahme der Stücke kann vom 1. Februar 1911 bis am 31. März 1911 erfolgen.
4. Falls die definitiven Titel nicht bis am 1. Februar fertiggestellt sein sollten, werden den Zeichnern bei der Einzahlung Lieferscheine verabfolgt, welche später gegen die definitiven Titel umgetauscht werden können.
5. Ausführende Prospekte und Subskriptionsscheine können bei den unterzeichneten Banken bezogen werden.

Lichtensteig und Winterthur, den 15. Dezember 1910.

Toggenburger Bank.
Bank in Winterthur.

Schweizerische Volksbank

Kreisbanken in Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Gené, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur und Zürich und Comptoir Zürich III.

Agenturen in Altstätten, Dachselden, Delsberg und Thalwil.

Stammkapital und Reserven Fr. 58 1/2 Millionen

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass der Monat Dezember für den Beitritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammanteile, die bis 31. Dezember geleistet werden, vom 1. Januar 1911 an dividendenberechtigt sind.

Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können an oben bezeichneten Stellen bezogen werden.

Bern, 3. Dezember 1910.

(9238 Y) 3105.

Die Generaldirektion.



Jeune Commercant

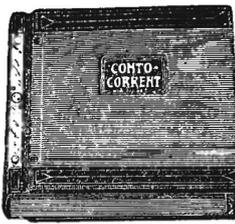
27 ans, expérimenté, parlant français et allemand, ayant occupé poste d'initiative (Za 13139c) 3210.

cherche engagement

dans maison sérieuse. S'intéresserait éventuellement dans les affaires. Excellentes références.

Ecrire sous chiffres Z N 18512 à l'agence de publicité de Rudolf Mosse, Zürich.

Unser
„Loses Blätterbuch“
+ Pat. Nr. 38334



hat sich überall gut eingeführt und ist wegen seiner Handlichkeit und Solidität sehr beliebt.

Vorzüge:
Unbeschränkte Ausdehnbarkeit.
Formate nach Wunsch.
Kompakte Rundlochung.
Rasche Auswechslung der Blätter.

In den grössten Betrieben der Schweiz im Gebrauch.
 Feinste Referenzen. . . . Prospekte zu Diensten.

Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich
 Buchdruckerei (923 Z) 3166. Geschäftsbücher

Bekanntmachung

Infolge Veräusserung einer grösseren Anzahl unserer Liegenschaften hat unsere Generalversammlung beschlossen, unser Aktienkapital durch Rückkauf von Aktien auf Fr. 1,500,000 zu reduzieren. Die nicht zurückgezahlten Aktien bleiben unverändert. (7986 Q) 3290

Das Gesetz schreibt vor, dass wir in diesem Falle sämtliche Gläubiger unserer Gesellschaft zur Anmeldung ihrer Forderungen bei uns auffordern, welche Aufforderung wir hiemit erlassen.

Basel, den 27. Dezember 1910.

Basler Baugesellschaft.

Dätwyler & Cie., Zürich.

Bank- und Effekengeschäft

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen. (1181)

Aktiengesellschaft für elektrische Installationen in Ragaz

Die Besitzer der von uns im Jahre 1905 zu 4 1/4 % ausgegebenen Obligationen werden in ihrem eigenen Interesse höchst ersucht, ihre Adresse mit Nummernverzeichnis an uns unverzüglich einzusenden. (3505 Ch) 3294

Ragaz, den 24. Dezember 1910.

Name des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **M. Bächtold.** Der Aktuar: **W. Frey.**

Zu verkaufen

Solventen Reflektanten bietet sich günstige Gelegenheit, ein gut rentierendes schweiz.

Handelsmüllereigeschäft
(mittlere Grösse)

käuflich zu erwerben. (Za 18402) 3299,
Anfragen ernstlicher Bewerber sind zu richten unter Chiffre **Z E 18930** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Prakt. Festgeschenke!

„Der Tinten-Kuli“

Ersetzt und übertrifft den teuersten Füllfederhalter! Für jede Hand passend. — Für nervöse und mit Schreibkrampf befallene Personen unentbehrlich. Sleht aus und schreibt wie ein Bleistift, doch mit Tinte. **Stets sofort trocknende Schrift.** Ersetzt die Reissfeder. Ein ausgezeichnetes Notenschreiber. — **Stets schreibbereit:** Kann mit jeder Tinte und leichtflüssiger Farbe gefüllt werden. In jeder beliebigen Lage tragbar. **Absolut tintendicht!** Schmutzt und kleckst niemals. Spritzt und tropft nicht. Der „Tinten-Kuli“ liefert vier vollendete Kopien, das Original mit Tinte geschrieben. Unentbehrlich für Reisende. **Preis Fr. 3.75,** komplett mit Füller und Reiniger. **Alleinverkauf: Papeterie A. Humbert, Kulm 189 (Aargau), (22140) 3242**

A louer à Genève
grands locaux industriels (5234 X)
avec force motrice
S'adresser régie **G. Lachat,** rue du Stand, 56, Genève.

PATENT-ANWALT J. AUMUND
ZÜRICH, Bahnhofstr. 81
TELEPH. 2957 (ETABL. 1895) (2193)

Buchführung
Ordnungsvoll, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen Können auch nach auswärts. **H. Frisch, Leonhardshalde 10, beim Central, Zürich 1.** (12)

Neuchâtel ^{G^d} **Hôtel Bellevue**
et **Beau-Rivage**

ouvert toute l'année

Salons pour conseils d'administration :: Repas de Noces
:: Arrangements pour séjours :: Garage ::
(6104 N) 2717. **CESAR DELACHAUX, prop.**

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in
Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,900,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

4 1/4 % Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete kurzfristige, solide Wertpapiere zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in

Basel: die Basler Handelsbank.
Herren A. Sarasin & Cie.
Bern: Herren Wyttenbach & Cie.
Zürich: Herren Schläpfer, Blankart & Cie.
Herren A. Hofmann & Cie.
Herren Wegelin & Cie.
St. Gallen: Herr J. Leuzinger-Fischer.
Glarus: Herr Jakob Oechslin, Agent.
Schaffhausen: Herr Jakob Oechslin, Agent.

(F 2596 Z) (2833) **Die Direktion.**

Ersparnis-Kassa Olten

Garantiert durch die Bürgergemeinde Olten

Reserven Fr. 900,000
Dotationskapital „ 1,900,000

Wir verzinsen bis auf weiteres gegen Bar-Einzahlungen: 3059,

Obligationen auf 3 Jahre fest à 4 1/4 %
Depositen mit einmonatlicher Kündigung à 4 %
Conto-Corrent-Einlagen, jederzeit verfügbar, à 3 1/2 %

Wir empfehlen uns ferner zur Vermietung von Schrankfächern in unserm neu erbauten Tresor, nach vorhandenen Reglementen, sowie zur Selbstverwaltung offener Dépôts zum Preise von 30 Cts. von je 1000 Franken.

Die Verwaltung.

Für stark begangene Lokalitäten ist (3090):

Indisch-Hartholz „Limh“

weil äusserst widerstandsfähig gegen Abnutzung

der zweckmässigste und vorteilhafteste Fussboden

Atteste und Muster stehen zur Verfügung

Parquet- und Chaletfabrik Interlaken

Hypothekbank in Winterthur
mit Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1)

Einbezahltes Aktienkapital: 15 Millionen Franken.
Reserven Fr. 2,200,000.

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen unsere

4 1/4 % Obligationen

3 Jahre fest, nachher halbjährlich kündbar. 3209,
Die Inhaber-Obligationen sind mit Semestercoupons, die Namenstitel mit Jahrescoupons versehen. (5991 Z)

Die Direktion.

Handels-Auskünfte
Renseignements commerciaux

Argle: A. Jordan, agent d'aff. pat
Basel: Stelmeyer & Cie., Int. Ink.
Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.
— Emil Jenni, Informationsbureau.
— Gerold Seiler, Notariat, Inkasso, Verw., Immobilien, Konkursach.
— Haerdi, Notar, gen. Betr. & Kot.-Beamt.
Biel: Fehlmann, Notariat, Inkasso.
— Baugarter & Klein, Notariat, Inkasso, Informationen.
Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, not. Rens., reconvent^{ts}, gér., etc.
— Paul Robert, ag. de droit, rec^{ts}, contentieux renseignements commerc.
Chézais: Ambrosoli & Villa, Spé^{ts}.
Chur: K. Hiltz, Ink., Informations-, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau
Fribourg: Ernest Girod, avocat.
Langenthal: Füssli, O. Müller, Adv. u. Ink.
Lausanne: Glas-Chollet, rens^{ts}, rec^{ts}
— G. Muller, agent d'affair. pat^{nté}
Liestal: Dr. H. A. Brodbeck, Adv. Hauptbureau in Basel: Aeschenvorstadt 2a Advokatur, Inkasso in Basel-Land und Basel-Stadt.
Locarno: Dr. S. Fiori, Advok. Ink.
Lugano: Schäfer-Gisin^{ts} & Sebäfe, und Mailand, Postfach 1068, R^{ts}-Bureau, Ink., Inf., Uehersets.
— Dr. Huber, einz. deutsch Adv., Ink. — (Tessin). Etude Aldo Veladini, avocat, notaire. Contentieux. Comparutions devant tous tribunaux et instances. Recouvrements amiables et juridiques.
Lucerne: J. Woher-Grüter, Inkasso. — Konrad Frank, Inkasso Inform. — Dr. Zelger, Adv. Kriminalrichter.
Muri: Dr. Fiolet Adv. & Notar.
Neuchâtel: B. Legler, agent d'aff. — Etude Edm. Bouquin, Terreaux 1. — Dr. G. Haldimann, av. rens. rec. — Jean Ronlet, avocat, Place Parry.
Rorschach: Joh. Heiser, Adv. u. Ink. Saiguelégier (J. h.): Jos. Jolin, av. Schwyz: Michael Erbler, Inkasso. Rechtsbureau, Konkursachen.
Solothurn: A. Brossi, Advokat u. Inc. St. Gallen: J. Leisig, Advok. u. Ink. — J. Forster, Advokatur, Inkasso — Dr. Gruebler, Rechtsanwalt des k. u. k. österr.-ungar. Consulats.
Yverdon: F. Willommet, agent d'aff. **Zürich:** Levaillant, Patentanwalter Commercial-Bureaux A. - G. — A. Schmidlin, Sensal, Auf der Baerli Finanzierungen, Beschaffung grosserer Kapitalien, Associationen.

Passende Festgeschenke:

Die beliebten Volksschriften von Pfarrer Wyss in Muri bei Bern:

Auf fremder Erde
Eine Geschichte aus dem Emmenthaler Volksleben. 3. illustrierte Auflage in prächtigem Leinwandband mit Titel-Bildpressung à Fr. 2. 50.

Ein russischer Flüchtling
Eine durchaus wahre Geschichte mit 2 Bildern (Holzschnitten) à 60 Cts.

Zürcher Uli oder der Wasendoktor
13. nochmals vermehrte Auflage mit Bildern, à Fr. 1.

Kinderspiegel
eine Art Strubelpeter, der Jugend und ihren Freunden zur Belehrung und Kurzweil erzählt. 4. Auflage, schön geb. à Fr. 1. 25.

Ein Alpensohn in deutschen Landen oder Uli der Bauer
2. Auflage, fein geb. à Fr. 1. 50.

Das Schlossfräulein
Eine Geschichte aus dem herischen Patriziat. 2. Auflage, fein geb., à Fr. 1. 25.

Der Freudenhof
Eine Geschichte aus dem Emmenthaler Volksleben. 3. illustrierte Auflage in Prachtband à Fr. 2.
Alle 7 Schriften im Selbstverlag des Verfassers und bei ihm zu beziehen. (9322 Y) (81051)

Marques de fabrique
et leur enregistrement au Bureau fédéral
Pins de 4990 marques (108)
ont été exécutées et déposées
par **F. Homberg**
graveur-médailleur, à Berne

Erfindungen
Ausarbeitung, Patentierung
Patentbureau Carl Müller
Rietzschweg 13, Zürich II (1)

Association suisse des Conseils en matière de Propriété Industrielle

Administration actuelle: Birsigstrasse 2, à Bâle

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre, soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation



Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Birsigstrasse 2, in Basel

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge
(7900 Q) (3245)

999) M. G. Gnelpa di Luigi, propriétaire du brevet suisse n° 41598, pour Composition destinée à assurer l'étanchéité des joints des boîtes métalliques, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1000) M. L. Bollée, propriétaire du brevet suisse n° 42596, pour Perfectionnement aux moteurs à cylindres verticaux avec distribution par soupapes, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1001) M. L. Bollée, propriétaire du brevet suisse n° 43113, pour Mécanisme de transmission de la force motrice aux roues d'automobiles, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1002) M. F. J. Cox, propriétaire du brevet suisse n° 43230, pour Carburateur, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1003) M. H. Pécheur, propriétaire du brevet suisse n° 43088, pour Turbine à explosions, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1008) M. L. Rousseau, propriétaire du brevet suisse n° 42358, pour Four à chauffage par combustible liquide pour la fusion des métaux, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour les offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1009) M. W. Holzer, propriétaire du brevet suisse n° 23841, pour Appareil perfectionné pour durcir les métaux, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour les offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1018) M. Enrique Juan Conill, propriétaire des brevets suisses n° 42387 et addition n° 44177, du 17 janvier 1908, pour Moteur à explosions avec cylindres rotatifs calés sur l'arbre-moteur, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence ou encore à vendre complètement son brevet.

S'adresser pour les offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1019) Die Inhaber nachverzeichneter schweizerischer Patente wünschen aus diesen Patenten hervorgehende Rechte abzutreten.

Patent Nr. 23193, Maschine zum Zerschneiden von Fleischwaren;
Patent Nr. 30237, Aufschnitt-Schneidmaschine, und
Patent Nr. 31029, Topf zum Zusammenpressen und Kochen von entknochten Fleischstücken.

Interessenten belieben sich zu wenden an das Patentanwaltsbureau Naegeli & Co., 32, Spitalgasse, in Bern.

1020) Die Inhaberin der schweizerischen Patente:
Nr. 22194, auf: Apparat zur Gewinnung der in Säften, wie Blut, Milch etc. enthaltenen Festkörperchen in Form eines trockenen Pulvers, und
Nr. 38491, auf: Installation pour le dessèchement par l'air chaud des particules solides contenues dans certains liquides,
wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Reflektanten wollen sich melden bei H. Kirchhofer, vormals Bourry-Séquin & Co., in Zürich I, Löwenstrasse 51, Ingenieur- und Patentanwalts-Bureau.

1013) Le titulaire du brevet suisse n° 41277, du 10 décembre 1907, relatif à un Procédé pour préparer et conserver à l'abri de l'air et de l'eau une solution d'un sel ferreux et d'un carbonate alcalin, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1014) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 42181, vom 2. Dezember 1907, betreffend ein Verfahren zum Abdestillieren des Lösungsmittels aus frisch bereiteten Strängen rauchlosen und rauchschwachen Pulvers, wünscht dasselbe zu verkaufen oder Lizenzen zu erteilen.

Auskunft erteilt Ingenieur A. Ritter, Patentanwalt, 11, Rümelinbachweg, in Basel.

389) Le titulaire du brevet suisse n° 35877, du 6 décembre 1905, relatif à un amortisseur de chocs aux véhicules, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1021) Le titulaire du brevet suisse n° 42386, du 17 décembre 1907, relatif à un Aubage de turbine à fluide élastique sous pression, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

55) Les propriétaires du brevet suisse n° 22655, du 29 septembre 1900, relatif à un dispositif d'attelage pour véhicules de chemin de fer, seraient disposés à entamer des négociations pour l'emploi, la fourniture et la fabrication d'attelages construits conformément au dit brevet.

Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1022) Le propriétaire du brevet suisse Townsend, n° 33541, du 13 février 1905, pour: Chemin de fer électrique avec installation automatique de signalisation, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1023) La Société Anonyme de Construction des Batignolles, Paris, propriétaire du brevet suisse Hauscotte, n° 31394, du 14 avril 1904, pour: Mécanisme pour voitures de chemins de fer comportant des roues horizontales et des organes pour les faire adhérer à un rail, désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1024) Le propriétaire du brevet suisse Poillon, n° 35719, du 1^{er} novembre 1905, pour: Dispositif aux foyers pour réchauffer l'air d'alimentation de ceux-ci, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1025) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 42178, betreffend Scheibenmühle zum Mahlen von festen Körpern, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Allfällige Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & Co., Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1026) Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 41238, betreffend Procédé pour préparer des solutions concentrées de cellulose et de fibroïne, wünschen mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Allfällige Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & Co., Bahnhofstrasse 74, Zürich I.



E. Imer-Schneider, Genf
Boulevard James Fazy 8

H. Kirchhofer, Zürich
vorm. Bourry-Séquin & Co.
Löwenstrasse 51

Ed. v. Waldkirch, Bern
Schwanengasse 8, (Advokat)

A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

E. Blum & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

A. Ritter, Basel
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

Nägeli & Co., Bern
Spitalgasse 32

